

1 -1 KÜRK VE KÜRK ÜRÜNLERİ

HS Numaralar 1	Mal	İlgili Yönetmelikler
4301	Ham Kürk	Washington Sözleşmesi Yaban Yaşamını Koruma ve Avlanma Yasası Evcil Hayvan Bulaşıcı Hastalıklar Kontrol Yasası Yaban Hayvan ve Bitkilerin Tehlikede Olan Türlerinin Korunması Yasası
4302	Deri	Washington Sözleşmesi Yaban Yaşamını Koruma ve Avlanma Yasası Evcil Hayvan Bulaşıcı Hastalıklar Kontrol Yasası Yaban Hayvan ve Bitkilerin Tehlikede Olan Türlerinin Korunması Yasası
4303	Deri Ürünleri	Washington Sözleşmesi Yaban Yaşamını Koruma ve Avlanma Yasası Evcil Hayvan Bulaşıcı Hastalıklar Kontrol Yasası Yaban Hayvan ve Bitkilerin Tehlikede Olan Türlerinin Korunması Yasası

1. İthalat ve Dağıtım Süreci

(1) İthalattaki Yasal Düzenlemeler ve Prosedürler

Washington Sözleşmesi dışında (Tehlikede Olan Yaban Hayvanları Ve Bitkilerinin Uluslararası Ticareti Sözleşmesi), kürk ve kürk ürünlerine uygulanan hiçbir özel yasal yönetmelik yoktur.

Washington Sözleşmesi, Sözleşme Ekinde listelenen yaban hayvan ve bitki türlerine uygulanmaktadır ve yalnızca hayvanların kendisini değil, fakat hem tümüyle ya da kısmen tehlikedeki hayvanların kürkünden yapılmış mantoları hem de timsah derisi el çantaları gibi diğer kalemleri de kapsamaktadır.

İhracatçı ülkenin idari makamından belge alınması suretiyle, deri sağlanması için hayvanların ticari amaçlı beslenmesi ve yetiştirilmesi mümkün olabilmektedir.

Sözleşme metni, aşağıdaki tehlikede bulunan türlerin özel gözetimi hak ettiklerini özel olarak belirtmektedir:

Eski Sovyetler Birliği: Vaşaklar

Çin: Leoparlar

Kanada: Coyotes Bobcats, Karakulaklar, Vaşaklar

Norveç: Foklar, kürklü foklar

Washington Sözleşmesi, aşağıda belirtilen üç kategoriye uygulanmaktadır.

1) Ek I (Bütün türler, soyu tükenme tehlikesi altındadır)

Bu türlerde ve bu türlerden yapılan ürünlerdeki ticaret yasaklanmıştır. Gümrükleme amacıyla, bütün bu hayvanlar, ithalat kotası kalemleri olarak tahsis edilmektedir ve Uluslararası Ticaret ve Sanayi Bakanlığının, böyle herhangi bir kalemin ithal edilmesinden önce bir ithalat kotasını onaylaması gerekmektedir. Bu hüküm halen 557 türü kapsamaktadır.

2) Ek II (Soyunun tükenme tehlikesinin önlenmesi için kesin Uluslararası düzenleme gerektiren bütün türler)

Böyle her hangi bir türün yada bu türlerden her hangi birinden yapılmış bir ürünü ithalatçısının, ihraç eden ülkenin idari makamından alınmış ihracat belgesini yada yeniden ihracat belgesini Japon gümrüğüne ibraz etmesi gerekmektedir. Bu hüküm halen 264 türü kapsamaktadır.

3) Ek III (Herhangi bir tarafın, yönetmeliğe tabi olduğunu ve ticaretin kontrolünde diğer tarafların işbirliğine ihtiyacı olduğunu tanımladığı bütün türler)

Böyle herhangi bir türün ya da bu türlerden herhangi birinden yapılmış bir ürünün ithalatçısının, Japon gümrüğüne ihraç eden ülkenin İdari Makamından alınmış ihracat belgesini ve menşe şahadetnamesini ya da o numunenin o ülkede işlendiğine ilişkin, yeniden ihracat ülkesinin İdari Makamının belgesini vermesi gerekmektedir. Bu hüküm halen 264 türü kapsamaktadır.

Özel içerikler ve bu sınıflandırmaların uygulanabilirliği üzerine daha fazla bilgi için, Uluslararası Ticaret ve Sanayi Bakanlığı İthalat Dairesi, Tehlike Altındaki Yaban Hayvanları ve Bitkileri İdare Şubesi ile temas kurunuz.

(2) Satış ile ilgili Yönetmelikler ve Prosedürler

Satış ile ilgili yasal düzenleme bulunmamaktadır. Ancak Mazur Görülemez Primler ve Yanıltıcı beyana karşı Yasa, bazen menşe ülkeye ilişkin etiketlendirme gerektirmektedir.

(3) Yönetmelik Acenteliği için temas kurulacak yerler

- Washington Sözleşmesi:

Uluslararası Ticaret ve Sanayi Bakanlığı, Uluslararası Ticaret Yönetimi Bürosu, İthalat Dairesi

(TEL: 03-3501-1511)

- Mazur Görülemez Primler ve Yanlış Yönlendiren İbraza karşı Yasa:

Adil Ticaret Komisyonu, Ticari Uygulamalar Bölümü, Tüketici ile ilgili Ticaret Dairesi,

(TEL: 03-3581-5471)

- Yaban Hayvanları ve Bitkilerinin Tehlike Altındaki Türlerinin Korunması Yasası:

Doğa Koruma Bürosu, Yabani Yaşamı Koruma Dairesi

(TEL: 03-3581-3351)

- Evcil Hayvan Bulaşıcı Hastalıklar Kontrol Yasası:

Tarım, Orman ve Balıkçılık Bakanlığı, Besi Hayvanları Sanayii Bürosu, Hayvan Sağlığı Dairesi, ,

(TEL: 03-3502-8111)

2. Etiketleme Usulleri

(1) Yasal Olarak Gereken Etiketleme

Etiketleme ile ilgili düzenleme bulunmamaktadır. Tüketici, yerel bir ürünün ithal bir ürün olduğunu sanabilir ya da bir ithal ürünün menşe ülkesini yanlış anlayabilir, ancak, Mazur Görülemez Primler ve Yanıltıcı beyana karşı yasa, menşe ülkeye ilişkin etiketlendirme gerektirmektedir. Bitmiş ürünün yapıldığı yeri belirtiniz (ham postun üretildiği yer değil).

(2) Yasal Hükümlere dayalı İsteğe bağlı Etiketlendirme

Etiketleme ile ilgili düzenleme bulunmamaktadır.

(3) İsteğe bağlı Etiketlendirme kuralları

Etiketlendirmeye ilişkin, isteğe bağlı kurallar bulunmaktadır.

1) Ürün Adı:

Ürün, ürün tipi adı ile birlikte kullanılan kürk tipinin adını sergilemelidir. İmalatçılar ve satıcılar, isim konusunda Japon Kürk Birliğinin "Ürün Adı Etiketlendirmesi Rehberi" ne uymalıdır.

2) Menşei:

Bitmiş ürünün yapıldığı yeri belirtiniz (ham postun üretildiği yer değil).

3) Şirket Adı:

Etiketlendirmeyi yapan şirketin adı, etiketin alt tarafında göze çarpacak şekilde bulunacaktır.

Yukarıda belirtilenlerin dışındaki bütün etiketlendirme biçimleri isteğe bağlıdır. (kürk malzemesinin menşei, büyüklüğü ya da ürün kodu gibi).

Küçük etiketler, dikilmiş etiketler ya da başka etiketlendirme yöntemleri, imalatçı ya da satıcının seçimine göre kullanılabilir.

Bilgi için temas kurulacak yerler: Japon Kürk Birliği

(TEL: 03-3663-1120)

I-2. HAZIR GIYİM

HS Numaraları	Mal	İlgili Yönetmelikler
6101 6114	Triko Giysi	Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma karşı Yasa Zararlı Maddeler İçeren Evsel Ürünlerin Kontrolü Yasası
6201 6211	Düğümlü Kumaş ve Bez	Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa Zararlı Maddeler İçeren Evsel Ürünlerin Kontrolü Yasası

1. İthalat ve Dağıtım Süreci

(1) İthalattaki Yasal Düzenlemeler ve Prosedürler

Hazır giyim ürünlerinin ithalatını kısıtlayan yasal bir düzenleme bulunmamaktadır. Hazır giyim ürünleri serbestçe ithal edilebilmektedir. Kısmi süsleme vb. için özel kürk ya da deri kullanılan hazır giyim ürünleri, Washington Sözleşmesinin kısıtlamalarına tabi olabilmektedir. Ayrıntı için, Yaban Hayvanları ve Bitkilerinin Tehlike Altındaki Türlerinin Korunması İdare Şubesi, İthalat Dairesi, Uluslararası Ticaret İdare Bürosu, Uluslararası Ticaret ve Sanayi Bakanlığı ile temas kurun.

(2) Satış ile ilgili Yasal Düzenlemeler ve Prosedürler

1) İthal hazır giyim ürünleri, Ev Eşyaları Kalite Etiketleme Yasası tarafından konulan etiketleme gerekliliklerine tabidir (Ayrıntılar için, bk. Etiketleme Usullerine ilişkin Altbölüm 2.)

2) Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma karşı Yasa, menşe ülkenin, etiket üzerinde açıkça ve uygun bir şekilde gösterilmesini gerektirmektedir (Ayrıntılar için, bk. Etiketleme Usullerine ilişkin Altbölüm 2.)

3) Zararlı Maddeler İçeren Evsel Ürünlerin Kontrolü Yasası, bütün evsel ürünlerinin, cilde zarar verebilecek maddeler için, zararlı madde içeriği standartlarına uygun olmasını gerektirmektedir (formalin ve dieldrin dahil). Hazır giyim ürünleri, bu maddelerin, yasal standarttan daha yüksek bir içerik düzeyine sahip olmayabilirler.

(3) Yasal Düzenlemeler Konusunda Temas Kurulabilecek Yerler

- Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası:
Tüketici İşleri Dairesi, Sanayi Politikası Bürosu, Uluslararası Ticaret ve Sanayi Bakanlığı (TEL: 03-3501-1511)
- Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma karşı Yasa:
Tüketici-ilişkili Ticaret Dairesi, Ticari Uygulamalar Bölümü, Hilesiz Ticaret Komisyonu (TEL: 03-3581-5471)
- Zararlı Maddeler İçeren Evsel Ürünlerin Kontrolü Yasası:
Çevre Kimyasal Maddeler Güvenlik Ofisi, Çevre Sağlığı Bürosu, Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı (TEL: 03-3503-1711)
- Washington Sözleşmesi:
İthalat Dairesi, Uluslararası Ticaret İdare Bürosu, Uluslararası Ticaret ve Sanayi Bakanlığı (TEL: 03-3501-1511)

2. Etiketleme Usulleri

(1) Etiketlemede Yasal Zorunluluklar

1) Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası Zorunlulukları

Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası, tekstil ürünleri için etiketleme zorunlulukları getirmektedir. Hazır giyim ürünleri, aşağıdaki bilgilerle etiketlenmelidir:

(i) Lifin Bileşimi

Üründe kullanılan lif, tayin edilen terminoloji kullanılarak gösterilmelidir. Bundan başka, üründe kullanılan her bir lifin ağırlık olarak oranı, karışımı göstermek üzere, yüzde olarak verilmelidir.

(ii) Evde Yıkama ve Diğer Kullanma Yöntemleri

Evde yıkama ve diğer uygun kullanma yöntemi, JIS L 0217'de (Düğümlü Ürünlerinin Kullanımı için Etiketleme İşaretleri ve Diğer Etiketleme Yöntemleri) verildiği biçimde kullanım işaretleri kullanılarak gösterilmelidir.

(iii) Su Uzaklaştırma Özelliği

Özel kaplamalar yapılmış giysiler, su uzaklaştırma özelliğini göstermek için etiketlenmelidir. Ancak, yağmurluklar vb.'nde, bu amaç dışındaki kaplamaların etiketlenmesi gerekmez.



(iv) Kısmen Deri Kullanılan Ürünler için Deri Tipinin Gösterilmesi

Kısmen deri veya suni deri kullanılan hazır giyim ürünleri, Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası gereğince, muhtelif sanayi mallarının etiketlenmesine ilişkin hükümlere uygun olarak, derinin tipini göstermek için etiketlenmelidir.

(v) Etiketleyen

Etiketlemeden sorumlu tarafın adı ve adresi ya da telefon numarası gösterilmelidir. 1997 değişiklikleri, Uluslararası Ticaret ve Sanayi Bakanlığı tarafından onaylanan kalite etiketleyicilerinin seri numaraları sistemini iptal etmiştir.

Giysi için örnek etiket

Bilesim	Yün %80		
	Naylon %20		
			
Etiketleyenin Adı			
Temas kurulacak yer (adres ya da telefon numarası)			

2) Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa'nın Menş e Ülke için Etiketleme Koşulları

Hazır giyim ürünleri, Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa tarafından konulmuş olan, menş e ülke etiketleme koşullarına tabidir ve Adil Ticaret Komisyonu tarafından yürütülür. Yasa, tüketicilerin ithal edilen ürünlerin gerçek menş epleri konusunda yanıltıcı bilgi almalarını önlemek için, duyarlı etiketleme uygulamaları tesis etmektedir.

"Menş e Ülke", ürünün niteliğindeki esaslı değişikliğ e neden olan eylemin yapıldığı ülke anlamına gelmektedir. Dikilmiş mallar durumunda giysinin menş e olarak bir ülkeyi belgeleyen eylemin dikiş, örgüler söz konusu olduğunda, örgü olduğuna dikkat ediniz.

(2) Yasalar Çerçevesinde İsteğ e Bağlı Etiketleme

<Japon Sınai Standartlaştırma Yasası "Japan Industrial Standardization" (JIS Yasası) Gereğince Etiketleme>

Japon Sınai Standartlaştırma Yasası "Japan Industrial Standardization" (JIS Yasası), hazır giyim ürünleri için beden etiketleme yöntemleri ve beden şartnameleri tanımlamaktadır. Bedenin etiketlenmesi için JIS standartlarının, bu standartlarla uyumluluğ u teşvik amacıyla, ISO (Uluslararası Standartlar Örgütü) standartları ile denizaş ırı giysilerin etiketlenmesini tanımakta olduğuna dikkat ediniz.

I-4 ERKEK VE KADIN ÇORAPLARI

HS Numaraları	Mal	İlgili Yönetmelikler
6111	Çocuk çorapları	Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası Zararlı madde içeren Ev Ürünlerinin Kontrolü Yasası Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa Endüstriyel Standartlaştırma Yasası
6115	Külotlu çoraplar Taytlar	Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası

	Kadın çorapları Erkek çorapları Başka çeşit çoraplar	Zararlı madde içeren Ev Ürünlerinin Kontrolü Yasası Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa Endüstriyel Standartlaştırma Yasası
--	--	--

1. İthalat ve Dağıtım Süreci

(1) İthalattaki Yasal Düzenlemeler ve Prosedürler

Kadın ya da erkek çoraplarının ithali konusunda herhangi bir yasal kısıtlama yoktur.

(2) Satışa İlişkin Yasal Düzenlemeler

Bu kategorideki ürünlerin satışı Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası ve Zararlı Madde İçeren Ev Ürünlerinin Kontrolü Yasası tarafından düzenlenmektedir. Bazı durumlardaki satışlar, Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa kapsamına da girmektedir.

1) Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası

Erkek çorabı ya da kadın çorabı olarak satılan ürünlerin bu Yasada belirtilen bilgileri göstermesi gerekmektedir (ayrıntılar için bkz. Etiketleme Prosedürleri, 2. Bölüm)

2) Zararlı Madde İçeren Ev Ürünlerinin Kontrolü Yasası

Ürünlerin, cilt tahrişi ya da yaralanmasına neden olma potansiyeline sahip zararlı maddelerden belirtilenden fazla miktarda içermemesi gerekmektedir. Bakteri önleyici ya da mayalanma önleyiciler içinde kullanılmış zararlı maddeler, böcek öldürücüler ve reçineler içeren çorapların bu kritere uyması gerekmektedir.

Örneğin, iki yaşında ya da daha küçük çocuklar için olan çoraplarda kullanılması halinde, formaldehitin hiçbir ölçülebilir konsantrasyon oranında bulunmaması gerekmektedir. Diğer erkek ya da kadın çoraplarında, bu madde 75 ppm'den az konsantrasyonda mevcut olabilir.

3) Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa

Tüketicilerin yerel ürünlerle ithal ürünleri birbirine karıştırmaları ya da ithal ürünlerde menşe ülkenin belirtilmemesi halinde, bu anlaşma ürünün menşe ülkeyi de belirtmesini gerektirir (ayrıntılar için, bkz. Etiketleme Prosedürü, 2. Bölüm).

(3) Yasal Düzenlemeler Konusunda Temas Kurulacak yerler

* Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası:

Müşteri İşleri Bölümü, Sınai Politika Bürosu, Uluslararası Ticaret ve Sanayi Bakanlığı

(TEL: 03-3501-1511)

* Zararlı madde içeren Evsel Ürünlerin Kontrolü Yasası:

Çevre Kimyasal Güvenlik Ofisi, Çevre Sağlığı Bürosu, Sağlık ve Refah Bakanlığı

(TEL: 03-3503-1711)

* Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa:

Müşteriyle ilgili Ticaret Bölümü, Ticari Uygulamalar Bölümü, Adil Ticaret Komisyonu

(TEL: 03-3581-5471)

2. Etiketleme Prosedürleri

(1) Yasal Olarak İstenilen Etiketleme

Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası tüm erkek ve kadın çoraplarının iplik içeriğini ve etiketleme şirketinin adını göstermesini

gerektirmektedir. Bunun yanında, tüketicilerin yerel ürünleri ithal olanlarla karıştırmaması ya da menşe ülkeyi karıştırmaması halinde, Haksız Promosyon ve Yanıltıcı Tanıtıma Karşı Yasa ürünün menşe ülkeyi de göstermesini gerektirmektedir.

<Referans>

İplik oluşumunun etiketlenmesiyle ilgili gereklilikler, "cotton/pamuk", "wool/yün" ve "silk/ipek" karşılığı Japonca sözcükler gibi belirlenmiş konvansiyonel terminolojiye ek olarak Japon *katakana* ve İngiliz dilindeki etiketlemeye izin vermek üzere 1997 yılında değiştirilmiştir.

Erkek Çorapları için Etiket Örneği
("Ev Eşyası Kalite Etiketleme Yasası")'na göre

Erkek & Kadın Çorapları Pamuk, akrilik, naylon, poliüretan XYZ Inc. TEL: 03-1234-5678

(2) Yasalar Çerçevesinde İsteğe Bağlı Etiketleme
Erkek ve kadın çoraplarının bedenleri için, Japon Sanayi Standartlaştırma Yasası, aşağıdaki temel vücut ölçülerinin aşağıdaki sırayla yer almasını istemektedir (JSL L 4007):

Külotlu Çorap için Etiket Örneği

Kalça:	85
- 98	
Uzunluk:	150 -
165	

(3) İsteğe Bağlı Endüstriyel Etiketleme Zorunlulukları

Japon İşlevsel Tekstil Ürünleri Geliştirme Derneği ürün güvenliğini sağlamak amacıyla kurulmuştur. Aşağıda adı geçen alanlarda bu organizasyonun güvenlik kriterine uygun ürünler SEK markasını taşıma yetkisine sahiptir.

1. Bakteri önleyici ve koku önleyici özellikler
2. Bu özelliklerin ömrü (yıkabilirlik)
3. Dönüşüm güvenliği

SEK Mark



